

THE CANADA

OSCAR McDONELL, Directeur de la Rédaction.

11ème ANNÉE No. 99

OTTAWA MARDI 6 MAI 1920

LE NUMERO 2 CENTS

DE. Une fille canadienne...

DE. Une fille canadienne...

NDRE. 50 acres de terre...

et une très bonne maison...

meilleures terres dans...

Un bon engin de seconde-ma...

In piano neuf sortant de la...

RES—Le "Sirop Calmat...

deux cottages sur la rue...

VENDE—Sur les rues...

FABRIQUE : Rue York Toronto,

67 RUE SPARKS

\$35,000.00

Pour trente jours seulem...

Un bon agent voyageur...

MAGNIER

RD DES ITALIENS

Vin "Sirop" Dusar

VEQUE

Marche By.

Paques

FAITS DIVERS

M. PIGEON ET SES DEUX AMIES

Le 20 mars, la cour d'Assis...

Le fait remarquable de ce...

TEZ

LA LAYER

TEZ

TEZ

TEZ

TEZ

TEZ

A & S Nordheimer

FABRICANTS DES CELEBRES

PIANOS NORDHEIMER

Sont aussi agents pour les fameu...

Grand assortiment de pianos...

Conditions de paiement de \$3.00...

VENDE—Sur les rues...

FABRIQUE : Rue York Toronto,

67 RUE SPARKS

\$35,000.00

Pour trente jours seulem...

Un bon agent voyageur...

MAGNIER

RD DES ITALIENS

Vin "Sirop" Dusar

VEQUE

Marche By.

Paques

FAITS DIVERS

M. PIGEON ET SES DEUX AMIES

Le 20 mars, la cour d'Assis...

Le fait remarquable de ce...

TEZ

LA LAYER

TEZ

TEZ

TEZ

TEZ

TEZ

CHITTY FRERES

312 314 RUE WELLINGTON OTTAWA

Importateurs et Commerçants d'Ep...

Notre Stock est Nouveau et Frais...

TRES BON THE POUR 20 CTS. LA LIVRE

VENEZ VOIR ?

A. RIBOUT

TAILLEUR COUPEUR

TAILLAGE GARANTI

Manteaux de Dames une Spécialité

NAP. BOYER

COUVREUR EN METAL DE TOUTES ESPECES

Ferblantier, Plombier et Poseur d'appareils

On donne un present

AVEC CHAQUE

Voiture d'Enfants

ACHETEE CETTE SEMAINE

L'assortiment est considerable

NATIONAL MFG. CO.

160 RUE SPARKS.

Persiennes,

Toiles et Poles

a Rideaux

National Mfg. Co

160 RUE SPARKS 160

OTTAWA.

ECURIE DE LOUAGE

PREMIERE CLASSE,

Joseph Secenal,

MANTEAU

Nous commençons aujourd'hui à offrir notre nouvel assortiment d'articles de modes de printemps et d'été.

Manteaux, Dolmans, Visites, Jerseys, Vestons et Circulaires Imperméables

à une GRANDE REDUCTION pour

ARGENT - COMPTANT

Cette offre ne vaudra que pour quelques jours et nous engageons les acheteurs à se hâter.

NOUS BAISSONS LES PRIX

et nous offrons les plus beaux patrons et tissus en ETOFFES à ROBES, INDIENNES, SATEENS, GUILLAUMES et ETOFFES à ROBES qui lavent, à des prix qui étonneront les acheteurs.

D. Gardner & Cie.

CHARBON!

Les meilleurs qualités de charbon bitumineux et anthracite.

BIEN CRIBLE ET TAMISE

O'REILLY & HENRY,

RUE SPARKS,

BLOC RUSSELL

ATTENTION!

FITZPATRICK ET HARRIS

se font un plaisir de remercier le public pour l'encouragement qui leur a été donné, et ils invitent de nouveau tout le monde à venir faire une visite à leur magasin; leurs marchandises sont au 1er prix choix.

FITZPATRICK & HARRIS

65 rue William

TEINTURERIE CENTRAL

504 RUE SUSSEX

en face de la rue York. Habits d'hommes et de femmes, nettoyés, teints, réparés et remis à neuf.

BEAUBERIE

On se sert d'un procédé chimique.

E. GAGNON, Prop.

504 rue SUSSEX devant la rue York.

P. S. Succursale au No 160, rue Mail Hill.

MALADIES D'ESTOMAC

Une commission nommée par l'Académie de Médecine de Paris, pour étudier les effets du Charbon de Belloc, a constaté que les Maux d'estomac, Dyspepsies, Gastralgies, Digestions difficiles ou douloureuses, Crampes, Aigreurs, Renvois, etc., cessaient après quelques jours d'usage de ce médicament, soit en Poudre, soit en Pastilles. D'ordinaire, le bien-être se fait sentir dès les premières doses; l'appétit revient et la constipation habituelle dans ces maladies disparaît. Les propriétés antiseptiques du Charbon de Belloc en font un des moyens les plus sûrs et les plus inoffensifs à opposer aux maladies infectieuses, telles que la Dysenterie, la Diarrhée, la Choléra, la Fièvre typhoïde, le Charbon de Belloc est employé soit pour prévenir, soit pour guérir ces maladies.

Chaque façon de Poudre et chaque boîte de Pastilles doivent porter la signature et le cachet du Dr Belloc.

En vente dans toutes les pharmacies. — Prix : Poudre, 2 fr.; Pastilles, 1 fr. 50.

JOSEPH BRUCE

Autrefois du Medical Hall, ancienne apothicairerie de l'Hôpital Général de Montréal

Chimiste et Droguiste

205 RUE RIDEAU, OTTAWA

En face du Couvent de la rue Rideau, (Téléphone de Bell No. 179)

GRAND CHOIX

Monuments, en Granit Écossais, Granit de la Baie de Fundy, ou en Marbre, Cloture et Poteaux pour enclos de toute sorte.

Mon Propre Ouvrage

Toujours en main. Tout ouvrage est bien lettré et garanti aux plus bas prix

R. BROWN,

94 RUE GEORGE,

En face du Marché By, Ottawa.

TAPISSERIE

Mes Tapisseries (papiers-tentures) de 10 et 15 ans, sont de véritables avantages hors ligne, des bargains qui dépassent tout ce qui a jamais été offert ici pour le même prix.

J. B. DUFORD,

108 Rue Rideau, 108

N.B.—Papier d'Or vendu à forfait.

Henry Watters

PHARMACIEN

Coin des rues Rideau et Cumberland,

ET AUSSI

Coin des rues Sparks et Bank,

L'Huile de Berthé est Huile de foie de morue pure, préparée avec des foies importés directement pour la Maison L. F. F. F. F. F. Elle ne se vend qu'en flacons accompagnés d'une instruction.

BRYSON, GRAHAM & CIE.

Les premiers arrivent le premier choix.

JERSEYS \$1 00 TAPIS UNION 35

JERSEYS \$1 00 TAPIS UNION 35

JERSEYS \$1 00 TAPIS UNION 45

JERSEYS \$1 00 TAPIS UNION 50

JERSEYS \$2 00 TAPIS EN LAINE 75

JERSEYS \$2 00 TAPIS EN LAINE 75

JERSEYS \$2 00 TAPIS EN LAINE 90

JERSEYS \$2 00 TAPIS EN LAINE 95

JERSEYS \$2 25 TAPIS TAPESTRY 30

JERSEYS \$2 25 TAPIS TAPESTRY 35

JERSEYS \$2 25 TAPIS TAPESTRY 40

JERSEYS \$2 25 TAPIS TAPESTRY 50

JERSEYS \$2 25 TAPIS BRUXELLES 90

JERSEYS \$2 25 TAPIS BRUXELLES 90

JERSEYS \$2 25 TAPIS BRUXELLES \$1 00

JERSEYS \$2 25 TAPIS BRUXELLES \$1 00

JERSEYS \$2 50 TAPIS VELOURS 90

JERSEYS \$2 50 TAPIS VELOURS 90

JERSEYS \$2 50 TAPIS VELOURS 90

JERSEYS \$2 75 TAPIS D'EGLISE 50

JERSEYS \$2 75 TAPIS D'EGLISE 60

JERSEYS \$2 75 TAPIS D'EGLISE 70

JERSEYS \$2 75 TAPIS D'EGLISE 90

LE PLUS GRAND STOCK. MODES NOUVELLES. PLUS GRAND DÉBIT. PLUS BAS PRIX.

Bryson, Graham & Cie, 146, 148, 150, 152 & 154 RUE SPARKS.

vaux du nom de Simon et Laurent, le bitant le Bas-Mendon, qui leur semblait de la loi à mener la chose à bout, d'autant qu'ils passaient pour avoir "des couteaux faits exprès".

—Pas de coup de couteau, dirent po trant ces derniers; mais si vous voulez étrangler le vieux, nous sommes de l'affaire.

On se donna rendez-vous, le lendemain, sur le pont de Billancourt, pour causer plus amplement de l'expédition; mais Simon et Laurent y arrivèrent seuls. Jeanne Milsant avait fait cette objection:

"Si nous sommes tant que ça pour partager, c'est trop." Aiors, on résolut d'agir autrement.

M. le conseiller Thiriot, qui présidait les débats, expose aux jurés le plan finalement adopté et suivi d'ailleurs par les trois accusés:

A dix heures du soir, le 7 décembre, dit le magistrat, les deux jeunes filles s'en viennent frapper, 106 avenue Victor Hugo, à la porte de M. Pigeon. Celui-ci, qui vit seul, refuse d'abord d'ouvrir; mais il se laisse convaincre et reçoit enfin Jeanne Milsant et son amie qui, vous le savez, n'étaient pas pour lui une inconnue. La fille Milsant partage le lit du vieillard tandis que Pauline Durand s'étend sur un canapé.

Vers minuit, un bruit se fait entendre, sans cependant qu'il revienne M. Pigeon, un peu dur d'oreille. C'est Pauline qui vient d'introduire son amant; à cet instant elle remet un long bout-au de cuisine qu'elle avait pris sur une table de la salle à manger.

Jeanne Milsant a dissimulé dans la manche de sa chemise un petit couteau que, dans l'après-midi, Gabriel Mauvignat avait eu la précaution d'aiguiser.

Tout à coup la fille Milsant toussota pour indiquer qu'elle va agir. Mauvignat, dans l'obscurité, s'approcha d'elle le couteau à la main Quant

à elle, se mettant à genoux, pendant que de la main gauche elle ferme la bouche du vieillard, de sa main droite elle lui porte un coup à la gorge, coup mal assuré, hureusement, car Pigeon, réveillé par la blessure, se déba, cria: Au secours! A l'assassinat effraie ses agresseurs. Ceux-ci entendant que les voisins se lèvent, fuient, laissant sur les lieux les instruments du crime, et les filles partie de leurs vêtements.

La victime, assez peu grièvement blessée, nous le savons, courut à la gendarmerie, accompagnée de quel ques voisins, qui avaient assisté à la fuite des trois coupables. Dès le lendemain, ceux-ci étaient arrêtés dans leurs garnis.

A l'audience, les deux filles et leur compagne, larmoyantes tous les trois, reconnurent l'exactitude de ce récit de leur crime. Seul, Mauvignat, le souteneur subalterne, rougissant et bien portant, discute quelques détails sans importance.

On a entendu M. Alexandre Pigeon, la victime. Très sévèrement corré, fort ieste, presque pimaient en dépit de ses soixante-huit printemps le témoin narre ainsi le début de son aventure.

—Ces personnes, monsieur le président, sont venues me demander asile. Je ne voulais pas les recevoir; elles ont persisté; alors, je leur ai donné l'hospitalité, ne sachant pas ce qui allait arriver, naturellement.

M. l'avocat général Jacomet trouve à juste titre le crime des trois accusés d'un cynisme trop commun. Mais il va peut-être trop loin en demandant indistinctement la tête des trois coupables.

M. le juge Crémieux, Desplats et Henri Robert ont réclamé du jury moins de rigueur dans leurs plaidoiries prononcées en faveur des accusés.

Les jurés ont rendu un verdict, qui a déclaré la préméditation, ce pendant avouée par les trois criminels, et accordé à ceux-ci le bénéfice des circonstances atténuantes.

La Cour, en vertu de ce verdict a condamné la fille Milsant à quinze ans, la fille Durand à dix ans, et Gabriel Mauvignat à deux ans de travaux forcés.

La lépre en Europe

D'après les journaux français, la lépre, cette plaie du Moyen Age n'est pas éteinte en Europe comme on le croyait, mais tend au contraire à étendre ses ravages. Il y a en Norvège de mille à dix cents lépreux. On en trouve en Portugal, en Grèce et en Italie. On en constate des cas 35 plus en plus nombreux en Sicile, dans les provinces russes de la Baltique et même en France. Il y en a aussi en Angleterre. On sait du plus qu'il y a un certain nombre de lépreux aux États-Unis, et les ravages que fait la terrible maladie aux îles Sandwich, à la Nouvelle-Calédonie et dans plusieurs archipels de l'Océan Pacifique sont connus. Un congrès de spécialistes va probablement se réunir à ce sujet pour examiner les précautions générales à prendre.

Le jeune Gontran vient de faire un petit emprunt au vieux Robichon:

—Ah... mon cher ami, comment vois-tu exprimer toute ma reconnaissance comment pourrais-je jamais m'acquitter envers vous?

—En m'embrassant.

Tea parson père

Dans un accès de folie alcoolique, Richard Saik, un fermier prussien établi près de Rochester (Minnesota), a tué à coups de revolver son fils unique âgé de trois ans; c'est ensuite brûlé la cervelle.

LE DRAME DE PARIS

Le corps de M. Paquy, avocat, l'une des victimes de Bouquet, a été transporté de l'hôpital La Pitié à la Morgue aux fins d'autopsie.

A neuf heures l'assassin a été conduit à la Morgue pour y être confronté avec le cadavre de l'avocat mais il s'est refusé absolument à la confrontation. M. Anquetil juge d'instruction, n'a pas insisté et Bouquet a été ramené au Dépôt.

M. Socquet, médecin légiste, a procédé à l'autopsie du corps de M. Paquy. Cette autopsie a été terminée à onze heures et demie.

La mort a été terminée par le médecin par la perforation des intestins par la balle que l'avocat a reçue dans laine.

Le corps a été rendu à la famille dans l'après midi.

M. Garon, chef de la sûreté, sous secrétaire, l'inspecteur principal Jaume et M. Amat, commissaire de police des Lilas, se sont rendus samedi soir à Noisy le Sec, au domicile de Charles, afin de faire une quaison. Il était environ cinq heures lorsque les magistrats se sont présentés devant Mme Bouquet.

Celle-ci, dans un état de protestation complète, tenait son dernier sur ses genoux. L'arrivée des magistrats a déterminé la malheureuse femme un cri de larmes.

Puis d'une voix entrecoupée par les sanglots, elle a fait un long récit qui a permis de relever les faits suivants:

Charles Bouquet était huissier à Saumur, où il vivait avec sa femme, sa belle-mère et sa belle-sœur, Juliette Derouard, sa victime. Des relations coupables s'établirent bientôt entre cette dernière, alors presque une enfant—elle était âgée de quatorze ans—et l'huissier. La femme légitime ne tarda pas à s'en apercevoir; mais au premier re-

proches qu'elle formula, son mari homme d'une rare violence, lui fit entendre que rien ne prévaudrait contre sa volonté bien arrêtée de faire ce qu'il lui plairait.

La pauvre femme dut s'incliner et souffrir en silence la cohabitation de sa cour qu'on lui lui imposait et les outrages journaliers qu'on lui infligeait.

La jeune Juliette ne se souvenait même pas la peine de voler ses deniers.

Comme preuve de cette assertion, Mme Bouquet a mis entre les mains de M. Garon une liasse de lettres où sa cour faisait à Bouquet des déclarations brûlantes. Ces lettres avaient été trouvées par l'épouse outragée dans les poches de son mari, qui ne les cachait nullement. Bien plus, il les portait constamment sur lui, et plusieurs fois par jour, devant sa femme, il les relisait en les couvrant de baisers.

Mme Bouquet, qui soutenait visiblement son mari contre sa victime, a même fait aux magistrats des révélations significatives en ce qui concerne la passion de Juliette pour son beau-frère.

Un jour, la fille avait forcé l'huissier à boire un breuvage répugnant qui, dans le peuple, passe pour avoir la propriété d'attacher jusqu'à la mort celui qui l'a bu à celle qui le lui a donné.

Une autre fois, les deux coupables allèrent en Suisse faire un voyage d'agrément au cours duquel il se firent photographier.

Ces relations durèrent cinq ans. Néanmoins, au fur et à mesure qu'elle avançait en âge, Juliette qui avait eu deux enfants de son beau-frère, comprenait enfin l'ignominie de sa conduite et éprouvait un vif désir d'y mettre un terme.

C'est croit-on, sur ses instances que l'huissier se décida à vendre son étude de Saumur et qu'il vint s'établir à Paris, boulevard Voltaire, un

cabinet d'affaires. Il le garda environ un an, et s'en défit il y a six mois pour aller habiter à Noisy-le-Sec un petit pavillon.

Le 20 mars dernier, Juliette Derouard avait quitté ce domicile qui lui était devenu absolument odieux. Elle était entrée chez M. Paquy par l'entremise d'un bureau de placement, et, depuis, malgré les supplications et les prières de son beau-frère, elle avait refusé avec énergie de renouer les relations coupables qu'elle avait trop longtemps entretenues avec lui.

Des deux enfants que Juliette Derouard a eus de Bouquet, l'un est mort. L'autre est élevé avec les enfants de Mme Bouquet.

LES COMMANDEMENTS DE LA MENAGERIE

Dans la maison n'enfermez les enfants seuls aucunement. Allumettes ne laissez pas trainer partout imprudemment. D'un bon grillage entourez le foyer qu'approche ton enfant. Eau bouillante ne laissez pas. Dans son chemin un seul instant Lampe à pétrole n'empirer sans bien l'éteindre auparavant. Jamais ton feu n'allivera par ce pétrole fuyant. Ta citerne ne quitteras sans la fermer soigneusement. Dans le cuivre ne laissez refroidir aucun aliment. Dans le zinc ne placeras Fruits au vinaigre étourdiment. Poisons toujours enfermés. Pour éviter triste accident

CHAPEAUX Si vous avez besoin d'un bon chapeau et à bon marché allez chez JOSEPH C. F. E. 114 RUE RIDEAU.